

**QORTI ĊIVILI
(SEZZJONI FAMILJA)**

ONOR.IMHALLEF

JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D., LL.M. (IMLI)

Seduta ta' nhar it-2 t'Ottubru 2024

Rik. Gur. Nru.: 260/2018 JPG

Kawza Numru : 22

JM

Vs

MM

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ta' JM datat 9 ta' Ottubru 2018, a fol 1 et seqq., li jaqra hekk:

Illi din hija kawza ghal biex issir is-Separazzjoni personali u tigi diviza u likwidata il-komunjoni tal-akkwisti wara li jigu stabiliti l-attiv u l-passiv tal-istess, u biex jittiehdu dawk id- decizjonijiet u jew/provvedimenti l-ohra li ser jigu mitluba minn din l-Onorabbli Qorti izjed il-quddiem. U dan wara li, kif qed jigi permess, dina l-Onorabbli Qorti tiehu konjizzjoni tal-fatt li il-Medjazzjoni mitluba mill-konvenut kienet saret u inghalqet u il-partijiet gew awtorizzati jipprocedu ghas-separazzjoni skond id-Digriet ta dina l-istess Qorti.

Illi l-esponenti tinsab mizzewga mal-konvenut taghha MM. Iz-zwieg taghhom kien sar fil-Knisja Parrokkjali ta' San Lawrenz, il-

Birgu fl- 20 ta' Dicembru 1992, (ara Dok A, Certificat taz-Zwieg) – u minn dan iz-zwieg kellhom zewgt itfal, cioe' S imwielda f'X, hija studenta l-Universita' (Dok. B) u I, imwieled f'Y, ma ghandux xoghol tal-fiss, avolja kienet irregistratu mal-MCAST ghad-Diploma fil-Business Management (Level 4) izda ma komplix. Minhabba li l-Konvenut kien qabad xoghol diversi snin ilu biex jahdem ma kumpaniji taz-zejt, illi ilu numru ta' snin jghix nofs is-sena barra minn Malta u nofsa f' Malta, u ghalhekk kien ikun mal-familja biss ghal perjodi li jalternaw ma dawk tas-safar.

Illi l-hajja konjugali f'dawn l-ahhar snin pero' tkissret irrimedjabbilment u dan unikament kagun u konsegwenza tal-agir inaccettabbli tal-konvenut, konsistenti fi vjolenza, theddid, ingurji gravi, sevizji, vendikazzjonijiet u agir iehor xejn xieraq bhal ma huma libertaggini u sparpaljar tal-gid tal-familja....kif jista jigi pruvat; tant illi l-esponenti kienet sabet ruhha sa fl-ahhar ma felhitx aktar u giet kostretta li titlaq mid-dar matrimonjali, fejn ghad ghandha xi effetti personali, sabiex marret toqghod flimkien ma ommha, fl-indirizz fuq indikat. Jigi precizat, ghal kull buon fini li d-dar fejn marret tabita, flimkien ma uliedha hi propjeta ta' ommha M armla ta' JC u giet akkwistata minnha permezz tal-Ufficcju Kongunt b' Att tat-8 ta' Gunju 2015 attti Nutar Rosella Sciberras. L-imsemmija ommha fl-intervall kella tigi rikoverata f' "home" minhabba mard u eta'.

*Illi meta l-esponenti telqet mid-dar konjugali, fl-4 ta' Jannar 2017, iz-zewg uliedha minn jeddhom ghazlu li jitolqu maghha ghax anke huma, mhux biss raw diversi modi kif missierhom ittratta maghha, izda huma wkoll kienu soggetti ghall-mod aggressiv u agir imprevedibbli ta' l-istess konvenut, (fi kwalunkwe kaz **ma setghetx thallihom warajha** ... anke stante li l-konvenut ma kienx ikun id-dar hlief madwar xahar iva u xahar le, b'mod kostanti, minhabba x-xoghol tieghu barra minn Malta) u kien hemm htiega biex tippreserva l-inkolumita', il-mistrieħ tal-mohh u s-sens ta' sigurta*

*taghha u ta' uliedhom ... dan stante in-natura vendikativa tal-konvenut. Qabel ma telqet mid-dar taz-zwieg, kellha tiskopri ukoll li zewga kien qed indirettament izda kostantement u fit-tul jittradiha billi jinnamra ma nisa x'aktarx strangieri, permezz tas-“social media”, bhal ma hu l-Facebook... ghax sabitlu, b'kumbinazzjoni, fil-mobile tieghu, numru konsiderevoli ta' ritratti ferm suggestivi anke messaggi ta' natura sesswali bl-internet, u anke xi videos pornografici. Dan l-agir jammonta ukoll, fil-fehma umli tal-esponenti, ghall-tradiment virtwali u abbandun tal-fedelta' promessa fir-**rabta** taz-zwieg u dan f'sens tal-Art. 41 tal-Kap 16, li ma jiddefinix x'tip ta' abbandun ezatt tal-konjugi l-iehor ikun ikkommetta. U dan kien gara aktar minn sentejn ilu, u meta il-konvenut kien jigi Malta, imbghad, u jokkupa l-istess sodda mal-esponenti martu... kif jista jigi pruvat. Ghalhekk ukoll gara li l-hajja intima ta' bejn il-koppja saret reprimibbli u kompliet tirrendi ruhha insapportabbli ghall-esponenti.*

Illi minn diversi snin l'hawn, speċjalment kemm ilu li qabad xoghol barra minn Malta, il-konvenut kellu dejjem salarju qawwi, kif certament ghad ghandu, izda l-konvenut m'huwiex qed jaghti lill-esponenti sodisfazzjon dwar x'inhu il-qliegħ mensili tieghu. L-esponenti taf, pero li sa xi sentejn (2) ilu, f'tit qabel telqet mid-dar, huwa kellu paga ta' l-fuq minn disat elef ewro (EUR 9000) kull xahrejn. Huwa ghandu ukoll diversi kontijiet bankarji f'ismu kemm Malta u kemm barra minn Malta u hemm ukoll xi “joint accounts” mal-Bank of Valletta. Il-flus kollha jappartienu lill komunjoni tal-akkwisti. Pero' il-konvenut hadilha is-secure-key tal-kontijiet kollha bankarji u hi tinsab imcahda mill-istess access li ghandu hu, jew li topera fuq l-‘accounts’, u ma tafx ezattament xi transizzjonijiet qed jagħmel il-konvenut. Di piu' il-kontendenti ghandhom flimkien Assikurazzjoni reciproka fuq il-hajja ta' xulxin mal-kumpanija Mapfre'/ MSV life, li hija ‘paid-up’ u ghandha “surrender value” li fl-10 ta' April 2018 kellha cash surrender value ta' EUR 16,352.74 (sittax –il elf, tlett mija u tnejn u hamsin

ewro u erba u sebghin centezmu) (ara **Dok. D**). Hi ippruvat tiftihem mal-konvenut biex jikkancellaw il-Polza u jiehdu nofs bin-nofs tas-somma disponibbli, izda baqa jirrifjuta, bla jaghti ebda raguni tajba. Imqar in-nofs ta' dik il-polza kienet tkun ta' ghajnuna importanti għall-esponenti, li, apparti qed ikollha tghin liz-zewg uliedha, il-fond fejn tghix jehtieg spejjes anke strutturali u anke urgenti. Ix-xogħol tagħha, li sa recentement kien part-time, ma jirrendiex bizzżejjed, affattu.

Illi l-kontendenti jippossiedu ukoll bhala komunjoni tal-akkwisti u in piena propjeta' id-dar konjugali, nru 8 iu 9 Triq id-dejqa, Il-Birgu (zewg postijiet li kienu niffduhom izda jonqos xi xogħolijiet traskuragni tal-konvenut; kif ukoll hemm 'garage' kbir għewwa Haz-Zabbar. Ic-cwieviet huma kollha f'idejn il-konvenut, u **avolja** b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati tal-14 ta' Gunju 2018 gie ordnat li jikkonsenja lill-esponenti kopja tac-cavetta tad-dar matrimonjali, b'multa a'mitejn ewro (EUR 200) kif ukoll ghoxrin ewro (EUR 20) kuljum għal kull gurnata ta' nuqqas, xorta wahda il-konvenut għadu jostina rasu u ma jobdix 'il-Qorti. **Gewwa il-garage imsemmi il-konvenut izomm numru kbir ta' muturi ('motor-cycles')** (ara eżempju Dok D, D1, D2 u D3) li tagħhom ilu dilettant sa minn hafna snin. Dawn kien jixtrihom matul iz-zwieg u l-valur ta' dawn għalhekk jehtieg jittiehed in konsiderazzjoni fil-formar tal-assi soċjali tal-kontendenti. Il-konvenut bhala regola kien jibghat lilha għand l-Express Trailers biex tiffirmalu d-dokumenti mehtgiega għall-importazzjoni u għall-konsenja tagħhom lilu, apparti li jonfoq somom ohra għal' parts' u/jew attrezzi/"embellishments" tal-istess muturi. L-esponenti tikkalkola li inxtraw sitta u ghoxrin (26) mutur, u hemm il-provi. Bhala eżempju ta' din il-kollezzjoni ta' muturi spenjuzi, mixtrija bi sparpaljar kaproccjuz flejjes tal-familja, l-esponenti qed tezibixxi erba (4) ritratti pero' hemm hafna izjed adisposizzjoni tal-provi producenti.

Illi minn meta l-esponenti telqet mid-dar il-konvenut baqa jaghmel vendikazzjonijiet wahda wara l-ohra, biex jiddemoralizza lill-esponenti, fosthom ... bhal meta qiegħed steering lock' fuq il-karozza biex ma tistax tohrogha mill-garage, jew meta f'okkazjoni ohra sab il-karozza ipparkjata Hal Far (Hdejn Jobs Plus) fejn l-esponenti kienet qed tattendi Kors, u zarmala diversi "parts" b' tali mod li kellha tirmonka l-karozza bl-ghajjnuna ta' hbieb li gentilmont zammewielha fil-garage tagħhom. Dwar dan sar rapport lill-ghassa taz- Zejtun. Biex iktar ikun vendikattiv u joholqolha inkwiet, il-konvenut f'dik l-epoka (madwar ftit iktar minn sena ilu) saħansitra wasal biex idawwar il-karozza (fil-Log Book li ukoll hadulha mill-karozza) fuq isem huh CM – u dan sintendi mingħajr kunsens tagħha, kif għadha sal-lum peress li l-konvenut għadu fil-pussess tal-parts, tal- log book u ma dawwar lura fuq isimhom l-imsemmija karozza, l-esponenti ma setghetx iggedilha l-licenzja tat-triq li għalqet fit-30 ta' Settembru 2018.

*Illi kif wieħed jista jifhem minn dak fuq espost, il-konvenut mhux biss jehtieg – **anke fl-istadju bikri tal-kawza** – jigi imgiegħel jerga iqiegħed il-karozza fl-istat li kienet, funzjonanti, izda li jigi ordnat jikkancella l-isem ta' CM mil-Log Book, u jirritorna tali Log Book lill esponenti sabiex il-karozza tigi licenzjata, assicurata u terga tintuza..ghax apparti l-inkonvenjent li hi giet imcaħħda mill-uzu tagħha, din qed iggarrab hsara, kif inhi, wieqfa għal madwar sena jew aktar.*

*Illi avolja il-konvenut **ghandu dhul mensili konsiderevoli mix-xogħol tiegħu**, (kalkolat f' eluf ta' ewro huwa qed jirrifjuta kapriccjozament milli jasal għal likwidazzjoni bonarja (almenu) tas-somma li hemm fl-Assikurazzjoni (kif gie mitlub mill-avukat sottoskritt waqt is-Seduta tal-medjazzjoni)). Bil-paga zghira li għandha l-attrici ma tistax twassal ... considerando li għandha binha I jinsab għadu bla xogħol, mentri bintha S hija bhala studenta 'full time' l-Universita' ta' Malta fil-kors tal-Medicina u*

Kirurgija u ghalhekk tiddependi minnha, ghax mill-istupendju, fil-parti l-kbira, imur ghall-kotba, tragitti, ta' kuljum u bzonnijiet tal-istudji taghha. Dan igib li, bin-nuqqas gravi tal-konvenut li jirrifjuta li jaghti manteniment xieraq ghalha u ghal uliedhom komuni, l-esponenti u uliedhom it-tnejn qed isofru BLA BZONN (ghax flus hemm) ingustizzja u tbatija u dan kontra kull bon sens uman. Ghalhekk hu mehtieg b'mod urgenti li l-konvenut jippresta manteniment xieraq kull gimgha jew kull xahar.

*Illi ghalhekk, spjegat dan kollu u kif ahjar sejjer jirrizulta mill-provi, l-esponenti **qed tipprezenta RIKORS kontestwalment ma dina kawza** (li hi ntiza ghas-separazzjoni personali bejn il-konjugi.) biex titlob ammont xieraq ta' Manteniment li jithallas mill-konvenut lill-attrici ghalha u ghal uliedhom komuni- u dan anke qabel jibdwew il-provi fil-meritu tal-Kawza u b'CERTA URGENZA, din l-onorabbli Qorti tappunta dak r-Rikors kontestwali ghal data kollox in bazi tal-ligi fl-artikolu 37 (1) et seq, u art. 46A tal- Kap 16, Ligijiet ta' Malta u bla pregudizzju ghall-procedura u meritu tal-kawza odjerna. Dan kollu BLA pregudizzju ghal-premessi, provi, u talbiet li sabu fil-kawza odjerna.*

*Illi ghalkemm ma ghandhiex li “smoking gun” dwar adulterju, il-mod kif il-konvenut jghix pratikament nofs ta' kull sena barra minn Malta f'ambjenti strangieri u fejn in-nisa u t-tentazzjonijiet ma jonqsux, il-bogħod minn ghajnejn martu, **u mehud kont** tal-affarijiet diga' esposti hawn fuq dwar komunikazzjonijiet mhux xierqa ma nisa diversi, piu' videos u ritratti pornografici li kienet sabitlu, il-konvenut jinsab taht presunzjoni qawwija (almenu juris tantum) li ikkommetta atti adulteri bi ksur tar-rabta u l-wegħda konjugali ta' fedeta tul iz-zwieg. Dan ghandu b'rispett, ittiehed in konsiderazzjoni wara li l-esponenti tressaq il-provi cirkostanzjali relattivi, li jinvolvu eluf ta' pagni u screenshots minn fuq l-internet account tal-Konvenut.*

*Illi minhabba dak kollu espost hawn fuq u l-provi l-ohra li jigu provduti matul it-trattazzjoni tal-kawza, l-esponenti issostni li hi ghandha ragun u dritt sabiex tottieni is-Separazzjoni Personali minn zewgha l-konvenut, b'dak kollu li tipprovdi l-ligi ta' f'kazi simili, u ghalhekk **"din l-Onorabbli Qorti qed tiqi mitluba li"***

--Prevja li tiddikjara lill-konvenut unikament jew maggiorment hati tar-ragni ghat-tkissir taz-zwieg bejn il-kontendenti;

--prevja ukoll li jigi dikjarat li fost ragunijiet ohra serji li jigu pruvati, hemm indizji gravi ta' adulterju ukoll: u ukoll li t-tluq tal-attrici mid-dar konjugali kien wiehed **provokat** bl-agir tal-konvenut u ma jikkostitwix 'abbandun' fis-sens;

--prevja li jigi stabbilit il-Valur Kapitali possedut in komun bejn il-kontendenti kif ukoll id-Dhul (income) 'nett' f'dawn l-ahhar snin tal-konvenut minn xogholu u anke minn investimenti, imghax, drittijiet, krediti, jew kwalunkwe sors iehor;

--prevja li tigi stabilita b'hekk il-konsistenza u il-valur nett global tal-assi konjugali u dik parafernali tal-istess kontendenti billi tiffirmahom f'zewg (2) porzjonijiet rispettivi cioe' dik rigwardanti l-komunjoni tal-akkwisti u dik li tappartjeni biss lill xi parti jew lil min minnhom;

U prevja li tiehu in konsiderazzjoni li fost il-konsistenza tal-komunjoni hemm jezistu (1) zewg propjetajiet cioe id-dar konjugali cioe' nru 8. U 9 Triq id-Dejqa, il-Birgu, u Garage kbir li jinsab f' Haz Zabbar; (2) diversi muturi jew motorcycles mixtrija mill-konvenut bi sparparjar ta' flus il-komunjoni, u li dwarhom ghandu jirrendi kont dwar il- prezz jew valur fis-suq – sija dawk li ghandhom fil-garage jew fl-uzu u sija dawk mibjugha jew mikrija minghajr kunsens tal-esponenti, u fin-nuqqas dawn jigu verifikati u stmati jew minn Express Trailers jew minn esperti ohra nominandi; (3) Polza ta' Assigurazzjoni mal- MAPFRE/MSV LIFE, li ggib in- numru FP439645 u ghandha valur kapitali ta' madwar sittax –il elf ewro (EUR 16000) jew aktar kif fuq; (4)

diversi Depoziti Bankarji, illi l-esponenti ghandha dwarhom numru kbir ta' Statements producendi, izda li l-valur attwali taghhom ma tistax tistabbilieh wahida ghax ma ghandhiex iktar access ghall-kontijiet kollha bhal ma dari kellhom iz-zewg konjugi ; (5) karozza Toyota IST bin-numru IBL 265, li fil-prezent tinsab zarmata mill-konvenut, li ghandu l-log book u l-parts taghha, mehudin bi vjolenza privata anzi misruqa minn wara dahar l-attrici da parti tal-konvenut: (6) ghamara u/jew oggetti ta' valur inkluzi rigali tat-tieg, li kienet halliet warajha fid-dar konjugali meta kellha titlaq, u li dwarhom isiru l-provi testimonjali mehtiega : (7) kull attiv iehor li jista' jirrizulta fil-mori'- b'tali mod li jinghadd i-valur monetarju fis-suq odjern ta' dak kollu li hu komunjoni, bit-tnaqqis okkorrendo tad-debiti tal-komunjoni, sabiex jigi stabbilit il-valur monetarju 'nett';

*L-esponenti titlob li jigi dikjarat illi nofs l-attiv 'net' hekk rizzultanti tal-komunjoni tal- U per konsegwenza tac-cirkostanzi li wasslu ghal dina l-kawza u li stabiliment tal-valur nett globali tal-gid komuni tal-kontendenti, kif ukoll id-dhul mensili bhala salarji tal-konvenut ---- **dina l-Onorabbli Qorti qed tigi mitluba li:***

1.tiddikjara *'il konvenut huwa unikament hati fil-konfront tal-attrici tat-tkissir taz-zwieg minhabba vjolenza, theddid, sevizji, inguri gravi, tradiment, sparparjar, abbandun, adulterju u krudelta domestika, jew liema minnhom, u takkorda, kif hawn mitluba, is-Separazzjoni a thoro et mensa';*

2.takkorda t-talba *hawn maghmul, ghad-dekadenza tal-konvenut mid-drittijiet ta' manteniment f'kaz ta bzonn u dan a tenur tal-Art. 48 (1) (c) ; tordna li **jiddekadi ukoll** mid-drittijiet stabiliti fl-artikli 631, 633, 825 826, u 827 tal-Kap 16 (Kodici Civili); u jigi ordnat biex jirritorna kwalunkwe oggett li ircieva mill-esponenti b'rigal qabel jew wara z-zwieg kif ukoll l-effetti personali taghha li ghad jistghu jezistu fid-dar martimonjali;*

3. tiddikjara ix-xoljiment tal-komunjoni tal-akkwisti u ghalhekk talloka u tqassam il-gid 'nett' matrimonjali rizultanti wara tnaqqis ta' spejjes rizultanti, kollox kif deskritt hawn fuq u kalkolat minn dina l-Onorabbli Qorti, okkorrendo bl-operat ta' periti nominandi, billi taghti rispettivament **nofs kull wiehed** lill-partijiet b'dan li preferibbilment, kull parti tircievi xi propjeta' immobilari' in kind' ;u billi **talloka bl-istess mod** lil kull-parti il-beni pafernali taghha jekk din tirrizulta kif ukoll ixxolji kull joint account li hemm fil-banek kif ukoll **ixxolji** l-assikurazzjoni fuq il-hajja reciproka li ghandhom bejniethom billi tqassmilhom gustament is sehem rispettiv ta' kull parti in kawza;

4.tahtar lill-attrici bhala **kuratrici unika** taz-zewg ulied peress li I ma jahdimx u ghad ma ghandux Y sena u dment li S tkun ghada tistudja f'istituzzjoni gholja: u konsegwentenent taghtiha **awtorita' paterna** unika fuqhom; salv dritt ta' access reciproku bejn l-ulied u l-missier;

5.tordna lill-konvenut ihallas lill-esponenti rata xierqa ta' manteniment ghaliha u ghall-istess ulied komuni tal-kontendenti skond il-mezzi tieghu u l-htigiet tal-attrici u l-ulied, dment li dawn ikunu ghadhom jghixu mal-Omm u ma jkollhomx xoghol regolari; u dan bla pregudizzju ghal kwalunkwe manteniment provvizorju ordnat bhala mizura temporanja fil-pendenza tal-gudizzju.

Rat id-digriet taghha tal-10 ta' Ottubru 2018;

Rat illi l-intimat ta ruħu b'notifikat bl-atti tar-rikors promotur, id-dokumenti esebiti u d-digriet ta' din il-Qorti waqt is-seduta tas-26 t'April 2019 anke stante li kien diga' ntavola risposta mahlufa fit-3 t'April 2019;

Rat ir-risposta guramentata ta' MM, datata 3 t'April 2019, a fol 40 et seq., li taqra hekk:

1. *Preliminari* – l-esponenti jirrileva li din il-kawza saret tardivament u cioe fuori termini u dana peress li l-medjazzjoni inghalqet fis-sebgha (7) ta' Awwissu tas-sena elfejn u tmintax (2018) u nfethet mill-attrici fid-disgha (9) ta' Ottubru tas-sena elfejn u tmintax (2018) u ghalhekk din l-eccezzjoni ghandha tigi milqugha u l-kawza tigi dikjarata fuori termini;

2. *Minghajr pregudizzju ghas-suespost* – **Dwar l-ewwel eccezzjoni** – l-esponenti jaqbel li ghandha tigi pronunzjata s-separazzjoni bejn il-partijiet b'dana pero li t-tortijiet huma attribwili lil attrici u lil hadd izjed u dana kien ser jigi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal – kawza. L-attrici dejjem ghexet hajja ta' sinjura, qatt ma hadmet u l-esponenti dejjem zammha fuq wicc l-idejn; kienet hi li dejjem amministrat il-flus, u dejjem hi hadet hsieb kollox ghax l-esponenti hadem ghall erbatax (14) il-sena fuq il-bahar u desert barra minn xtutna; kollox b'sagrificcju ghall-familja.

3. **Dwar it-tieni talba** – illi din it-talba ghandha tigi michudha peress li ma jezystux l- elementi legali sabiex jigu attivati dawn l-artikoli – illi in oltre dwar it-talba fejn jidhlu rigali, l-esponenti jirrileva li din mhux xi kawza ta' sponsajra, u wisq inqas ma huwa ma inghata ebda rigali minghand l-esponenti ghax hi qatt ma hadmet jew ikkontribwiet sabiex tikber finanzjarjament il-kommunjoni ta' bejn il-partijiet; Din il-qorti ghandha tapplika kontra l-konvenuta l-effetti in toto jew in parte tal-Artikoli 48 sa 52 tal-Kap 16 tal- Ligijiet ta' Malta sa fejn applikabbli, inkluza l-komminazzjoni li tilfet kull dritt li tiret lill-attur.

4. **Dwar it-tielet talba** – illi l esponenti jaqbel li l-kommunjoni tigi xolta b'dana li l-Qorti ghandha tillikwida l-propjeta komuni li hemm ezistenti bejn il-partijiet u taqsamha f'zewg porzjonijiet mhux necessarjament ugwali fid-dawl li l-attrici hija unikament hatja ghas-separazzjoni personali u tassenja porzjoni lill-attur u porzjoni lill-konvenuta ope sententiam.

5. **Dwar ir-raba talba** - din it-talba hija frivola u vessattorja, it-tfal huma magorenni u hija illegali u ghandha tigi michuda;

6. Dwar il-hames talba – din ghandha tigi michudha fil-konfront tal-ulied tenut kont li huma magorenni, u hadd minnhom ma huwa taht it-tlieta u ghoxrin (23) sena u ghad qieghed jistudja; Dwar il-manteniment għall-attrici, din ghandha tigi michuda peress li hi iddekadiet minn dan id-dritt ta' manteniment għaliha ukoll u dana kif ser jigi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza; anzi ghandha tkun l-attrici li tmantni lil- esponenti peress li hu qieghed ibati konsegwenzi fuq sahtu kif ser jigi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza;

Semghat ix-xhieda bil-gurament;

Rat l-atti proċesswali kollha u id-dokumentazzjoni kollha;

Semghet it-trattazzjoni finali mill-avukati difensuri tal-partijiet;

Ikkonsidrat:

Illi din hija sentenza wara proceduri intavolati mill-attrici fejn qieghda titlob is-separazzjoni personali minn ma' żewġha l-intimat, ix-xoljiment u d-divizjoni tal-Kommunjoni tal-Akkwisti kif ukoll illi din il-Qorti tiffissa manteniment għaliha u għall-ulied il-partijiet, li huma t-tnejn maggorenni.

Tqajmet eċċezzjoni preliminari fuq dikjarazzjoni li l-kawża giet intavolat *fuore temine* iżda din l-eċċezzjoni qatt ma giet trattata fis-seduta mhejjija għal din ir-raguni. Għaldaqstant din il-Qorti qed tqis illi l-konvenut irrinunzja għal tali eċċezzjoni. B'hekk din il-Qorti ser tgħaddi sabiex tqis u tiddeċiedi fuq il-mertu.

Il-Verzjoni tal-Partijiet u l-Provi Mressqa:

Il-Verzjoni tal-Attrici u l-Provi Mressqa Minnha:

L-attriċi xehdet permezz ta' affidavit (fol. 27 *et seq.*) fejn stqarret li hija kienet miżżewġa lill-intimat u kellhom żewġ itfal flimkien. Hu kien jagħmel xahar Malta u xahar barra fuq xogħol ma' kumpanija taż-żejt. Tgħid li bdiet thares lejha differenti meta l-intimat qabad il-vizzju tal-pornografija u tgħid li l-istess intimat ma kienx jagħmel sforz biex jegħleb dan il-vizzju tant li anke binhom minuri kien rah u kien iddisgustat. Kienu anke jitolgħu ritratti espliciti ta' nisa' għarwenin meta kienet tidhollu telefonata u ma jehodhiex. Tgħid illi kienu ta' spiss jispiċċaw jargumentaw fuq dan il-vizzju tiegħu, tant li skond l-attriċi kien jispiċċa jgħajjarha b'hafna kliem iebes u jinsolentaha u kien hemm anke incident li fih huwa refgħa jdejh fuqha u qasmilha xoffitha.

Dawn l-inċidenti waslu għal proċeduri fuq vjolenza domestika iżda l-attriċi tgħid illi hafret lil żewġha bit-tama li jirrangja. Minhabba li dan ma sehħx, hija hasset li kellha titlaq mid-dar biex tevita xi incident ieħor. Uljed il-partijiet għażlu li jitolqu magħha.

L-attriċi tgħid illi hija kienet mara tad-dar għas-snin kollha matul iż-żwieġ u sabet xogħol biss wara li telqet mid-dar matrimonjali. Għalhekk hija kienet f'sitwazzjoni diffiċli ferm finanzzarjament filwaqt li l-intimat kellhu dħul konsiderevoli in vista tan-natura ta' xogħolu. Tgħid illi d-dħul tal-intimat jidhul f'kont bankarju intestat f'ismu għewwa l-Kuwait.

Tgħid illi bhala delizzju l-intimat xtara madwar erbgħa u ghoxrin (24) mutur matul iż-żwieġ li għalkemm ma tafx il-valur tagħhom tippretendi li tiegħu sehemha. Issemmi wkoll il-propjeta' li tiffirma l-komunjoni bejn il-partijiet fosthom id-dar matrimonjali u l-garaxx, il-polza t'assikurazzjoni kif ukoll il-vettura li tgħid li l-intimat kien żarmaha meta hija kienet qiegħda tattendi kors ta' taħriġ filgħaxija, dawwar il-vettura fuq huh u għamel rapport mal-Pulizija fil-konfront tagħha li kienet qiegħda tuża' vettura ta' huh mingħajr il-kunsens tiegħu.

L-attriċi ssemmi kif kellha tippoċedi kontra żewġha quddiem Qorti tal-Maġistrati b'kompetenza kriminali wara li biddel is-serratura tad-dar matrimonjali u rrifjuta li jtiha kopja tač-čavetta, kif ukoll sakkar il-vettura

tagħha ġewwa l-garaxx. Fiż-żewġ proċeduri tgħid li nstab ħati iżda xorta baqa' ma otemporax ruħu mas-sentenzi tal-Qorti.

Permezz ta' nota (fol. 104 *et seq.*) l-attriċi ppreżentat set ta' ritratti bħala prova tal-muturi differenti li l-intimat xtara matul iż-żwieġ tal-partijiet kif ukoll ritratti tal-paġni fuq il-medja soċjali *Facebook* li skont hi jsegwi l-intimat.

L-attriċi anke xehdet quddiem din il-Qorti waqt is-seduta tas-17 ta' Frar 2020 u tas-7 ta' Diċembru 2021. Fl-ewwel seduta xehdet fuq incident ta' meta marret biex taċċedi d-dar matrimonjali u ma setgħetx. Fit-tieni seduta msemija xehdet fuq iż-żwieġ tal-partijiet u tkellmet fuq kien affettwaha l-fatt li r-Raġel tagħha kien ifittex il-pornografija. Qalet li l-intimat ried li hu jkollu nisa oħra u hi rġiel oħra. Xehdet dwar meta l-intimat qasmilha xufftejha minhabba argument li kellhom fuq l-eżamijiet u li matulu ma qablux politikament.

Tgħid li għalkemm it-tir tagħhom kien li jmur jaħdem barra biex ikunu jistgħu jgħixu fuq paga waħda u jirrangaw id-dar, l-intimat beda jonfoq il-flus fuq numru ta' muturi kbar li beda jixtri. Sa qabel ma telqet mid-dar, l-attriċi tgħid li kellu ħamsa u għoxrin (25) mutur li mhux kollha huma reġistrati f'ismu.

Sabiex tikkorrabora l-verżjoni tagħha, l-attriċi resqet is-segweni provi:

1. Rapport ġuramentat tal-Perit u Inġinier Ċivili John Attard li permezz tiegħu wara li aċċessa l-proprjeta' tal-partijiet ippreżenta l-valutazzjonijiet tiegħu tal-propjetajiet. Skont dan ir-rapport peritali, il-fond matrimonjali tal-partijiet għandu valur ta' tlett mija u hamsa u disghin elf Ewro (€395,000) filwaqt li l-garaxx ġewwa Haż-Żabbar għandu valur ta' wiehed u sebghin elf Ewro (€71,000).
2. Rapporti ntavolati mal-Pulizija mill-partijiet li jikkonsistu fis-segweni:
 - a. Rapport datat 9 ta' Ġunju 2017 magħmul mill-intimat fil-konfront tal-attriċi stante li allegatament kienet ħadet pussess tal-vettura ta' ħuh. Meta mistoqsi mill-Pulizija huwa wieġeb li hu kien qaleb il-vettura fuq ħuh mingħajr ma qal lill-martu qabel ma kien inqala' l-inkwiet

bejniethom biex itiha sorpiża b'vettura ġdida iżda imbagħad inqala' l-inkwiet.

- b. Rapport datat 29 t'Awwissu 2019 magħmul mill-attriċi stante li kienet marret biex taċċessa l-fond matrimonjali flimkien mal-Pulizija u ma setgħetx tiftaħ.
- c. Rapport datat 27 ta' Lulju 2018 magħmul minn JM għaliex minkejja sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati huwa kien għadu ma għaddilhiex kopja taċ-ċavetta l-ġdida għal fond matrimonjali. Meta mitkellem mill-Pulizija, l-intimat qal li kien jaf bis-sentenza imma kien qed jistenna li jinqata' l-appell fuq l-istess vertenza.
- d. Rapport datat 25 ta' Lulju 2017 magħmul mill-attriċi, stante li kienet marret biex tidhol fid-dar matrimonjali flimkien ma' bintha biex din iġġib xi affarijeit personali tagħha u ma setgħetx tiftaħ. Meta l-Pulizija tkelmet m'omm l-intimat, hija qaltilhom li kellha istruzzjonijiet preċiżi sabiex ma tiftaħ lil hadd u ma ridetx inkwiet ma' binha. Meta ġie mitkellem l-intimat huwa qal li kellu kull darba jbidel is-serratura għaliex kull darba li jkun imsiefer, l-attriċi kienet tidhol tiegħu affarijiet anke tiegħu.
- e. Rapport datat 6 ta' Novembru 2014 magħmul mill-attriċi wara li l-intimat kien taha daqqa fuq wiċċha u hi kellha ċertifikat miċ-ċentru tas-Saħħa tar-Rahal Ġdid.
- f. Rapport datat 10 t'Ottubru 2017 magħmul mill-attriċi wara li kienet sabet in-number plates, il-batterija tal-vettura u xi wires oħra neqsin mill-vettura tagħha. Meta ġie mitkellem l-intimat mill-Pulizija, huwa ammetta li dawn kienu jinsabu għandu.
- g. Rapport datat 18 ta' Mejju 2017 magħmul mill-attriċi sabiex ikollha dokumentat illi hi kienet għaddiet kopja taċ-ċavetta li bidlet hi tal-fond matrimonjali. Dan wara li kienet sabet lill-familjari tal-intimat jibdlu l-istess serratura waqt li l-intimat kien imsiefer għalhekk hija kienet reġgħet bidlitha.
- h. Rapport datat 18 ta' Marzu 2017 magħmul mill-attriċi wara li kienet indunat li l-intimat kien biddel is-serratura tal-fond matrimonjali tagħhom u tal-garaxx li għandhom ġewwa Ħaż-Żabbar. Ukoll l-attriċi rrapportat illi l-intimat kien għamel *steering lock* mal-*steering wheel* tal-

vettura li tuża' hi. L-attriċi rrapportat ukoll illi l-intimat kien għamel trasferiment ta' hamsin elf Ewro (€50) maqsum f'zewg trasferimenti ta' hamsa u ghoxrin elf Ewro kull wiehed (25,000 Ewro) mill-kont bankarju tagħha għal għol-kont bankarju kongunt u sussegwentement għal għol kont bankarju tiegħu (Vide Fol 163). Dan setgħa jagħmlu għaliex hu kien ha l-key tagħha u kien jaf in-numri tal-identifikazzjoni.

- i. Rapport datat 4 ta' Mejju 2017 magħmul mill-attriċi dwar theddid ta' vjolenza li sar mill-intimat. Meta l-intimat gie mitkellem mill-Pulizija, huwa ammetta magħhom li kien qal dak id-diskors.

3. Ix-xhieda tar-rappreżentant ta' Transport Malta fis-seduta quddiem l-Assistent Ġudizzjarju ta' nhar il-5 ta' Mejju 2021 (fol. 171 et seq.) liema xhud eżebixxa rendikont tal-vetturi u muturi li jidhru rreġistrati f'isem il-konvenut. Ix-xhud ikkonferma illi l-vettura Toyota li tuża' l-attriċi, kienet giet trasferita għal fuq hu l-intimat fit-30 ta' Jannar 2017 u reġgħet inqalbet lura għal fuq l-intimat fis-27 ta' Novembru 2018. Ix-xhud eżebixxa rendikont ta' tlettax (13)-il mutur li jidhru rreġistrati fuq l-intimat flimkien ma' tlett (3) vetturi.
4. Ix-xhieda tar-rappreżentant tal-Express Trailers fis-seduta quddiem l-Assistent Ġudizzjarju ta' nhar is-26 ta' Mejju 2021 (fol. 213) liema xhud eżebixxa numru ta' fatturi relatati mal-pagamenti li għamel il-konvenut għas-servizzi tas-soċjeta' biex ingiebu Malta l-muturi ordnati mill-konvenut
5. Rappreżentant tal-Bank of Valletta p.l.c. (fol. 283) liema xhud preżentat statements tal-kont bankarju intestate f'isem l-intimat MM u li permezz tagħhom din il-Qorti tista' tara li fis-sena 2020 l-intimat kien qed jirċievi benefiċċju soċjali relatat ma' nuqqas ta' impjeg iżda fl-istess ħin saru xorta trasferimenti għall-partijiet tal-muturi kif ukoll trasferimenti għal go kontijiet oħra tal-istess MM. Minn Settembru 2020, MM beda jithallas salarju minn Foster Clarks Products Limited. Il-Qorti tinnota illi l-intimat beda jiġbed il-flus mill-kont fl-ammonti ta' hames mitt euro (€500) kull fitt granet.
6. Ix-xhieda ta' Fr Joe Avellino (fol. 341) li qal li kienet kelmitu l-attriċi wara li skopriet ritratti ta' nisa fuq il-mowbajl tal-intimat, prova jressaqhom lejn xulxin iżda ma rnexxilux.
7. Ix-xhieda ta' iben il-partijiet, I (fol. 343) li permezz tagħha xehdet illi hu dejjem jiftakar lill-missieru bin-nervi u li jrid li dejjem tgħaddi tiegħu. Stqarr

li qatt ma jiftakar li kellu relazzjoni tajba ma' missieru għax dejjem kien jgħajjat magħhom meta kien ikun id-dar. Jiftakar illi ta' tlettax (13)-il sena kien fetaħ file fuq il-kompjuter ta' missieru li suppost kien fih ritratti tal-muturi iżda kienu kollha ritratti oxxeni. Jiftakar li missieru neħħa r-ritratt ta' ommu minn fuq l-screen tal-mobile u għamel ritratt ta' mara għarwiena. Jgħid illi darba rritorna d-dar u sab lill-ommu b'xoffitha maqsuma iżda din kienet qaltlu li kienet waqgħet fuq il-pum tal-bieb. Huwa kien sejjer jgħid lill-missieru iżda waqfitu għax qaltlu li kien jagħmel l-istess lilu.

Ix-xhud xehed illi meta marru biex jiġbru xi ritratti mid-dar matrimonjali, l-intimat beda l-ħin kollu jipprovoka lill-ommu billi jgħajjarha miġnuna u jgħidilha li hemm ma kienx postha. Fl-aħħar ix-xhud qallu biex ma jibqax sejjer biha u mar biex itih meta hu kien diġa' daħal fil-karozza. L-intimat beda jgħati mal-bieba tal-karozza u wara ġew fl-idejn. Dakinhar kien sar rapport l-għassa tal-Pulizija wara li kien ġab ċertifika mediku.

8. Ix-xhieda ta' bint il-partijiet, S (fol. 347) li permezz tagħha fejn qalet li missierha minn dejjem kien aggressiv u semmiet li kien jitfa' diversi oġġetti biex tgħaddi tiegħu. Tgħid li telqu mid-dar matrimonjali wara li ommha għamlet operazzjoni. S tgħid li kellha tidhol taħdem qabel il-kollegi tagħha sabiex tkun tista' tiffinanzja hajjitha, dik ta' ommha u ta' huha. Daħlu jirrisjedu fid-dar li kienet tgħix fiha n-nanna materna tagħha liema dar kellha bżonn it-tiswija. Tgħid illi meta kienu jieklu flimkien fid-dar matrimonjali l-intimat kien jixrob flixkun *whiskey* li kien iwassal biex missierhom jsir aggressiv. Tiftakar li kien ikun hemm ħafna argumenti bejn il-ġenituri tagħha dwar ix-xiri ta' Muturi fejn għal xi żmien anke kellu ħamsa u għoxrin (25) wiehed u għalhekk ommha kienet targumenta miegħu li daww il-flus setgħu jinvestuhom. Hija ssemmi li mutur wiehed minnhom biss kien ammonta għal ħamsa u tletin (35) elf u ħmistax (15)-il elf oħra sabiex irreġistrah. Għaliha dawn il-flejjes kellhom jintefqu fid-dar matrimonjali.

Il-Verzjoni tal-Intimat u l-Provi Mresqa Minnu:

L-intimat xehed quddiem din il-Qorti waqt is-seduta tas-6 t'Ottubru 2022 fejn iddikjara illi l-partijiet iżżewġu wara għerusija ta' sebgħa (7) snin u għal żmien twil ma kellhomx problemi. Madanakollu l-attriċi qatt ma hadmet matul iż-żwieġ għaliex il-partijiet kienu raw illi xogħol barra mid-dar kien ser iwassal sabiex jintefqu flus f'trattamenti mediċi għall-problemi ta' saħħa li kellha l-attriċi. Min-naħa l-oħra l-intimat kien jaħdem Malta u kienu jgħixu komdi bil-paga tiegħu iżda kapriċċ ma setgħux jagħmluh bħal li jaqbad u jixtri karozza. Għal din ir-raġuni kienu ddeċidew illi l-konvenut imur jaħdem barra minn Malta.

Jgħid il-konvenut illi beda jaħdem ma' raġel ieħor li beda jarraħ kompetizzjoni miegħu u sabiex jassigura li l-konvenut ma jehodlux postu, huwa kien beda jimla' ras l-attriċi li kien hemm hafna nisa' fejn kien qiegħed jaħdem il-konvenut. Minkejja dawn il-ħsibijiet, l-attriċi xorta waħda riedet il-konvenut ikompli jmur jaħdem barra minhabba l-introjtu għoli li kien idahħal.

Il-konvenut xehed ukoll illi ma jafx ir-raġuni eżatta għalfejn l-attriċi telqet mid-dar u dan għaliex hija kienet telqet taħt il-pretensjoni illi kienet hierġa temporanjament sakemm jitlestu ix-xogħolijiet li kienu għaddejjin fid-dar matrimonjali inkluż it-travi mikxufin. Iżda imbagħad il-konvenut kien induna li anke hwejjeg tax-Xitwa kienet hadet magħha u għalhekk kien induna li ma kinetx sejra lura. Induna li kienet ilha tippjana kif se titlaq. Filfatt jgħid li ma kellix għalfejn tmur id-dar matrimonjali u meta dahlet, dahlet biss għal punt tant li kienet maret fethet il-gwadarobbi, telgħet sa fuq il-bejt u reggħet harġet.

Jgħid illi hu qatt ma refgħa idejh fuq l-attriċi għajr għal darba meta għamel idejh ma' halqha għax kienet qed iggeldu ma' uliedu. Dakinhar kien sorpriż meta gie mgħajjat mis-Surgenta li kien allegatament taha daqqa ta' ponn. Fir-rigward tat-tfal huwa saħaq illi uliedu ma kienux xehdu l-verita' għaliex kemm-il darba kien għenhom fil-proġetti tal-iskola. Għalih bintu kellha tagħżel li ma tidħolx bejn iż-żewġ ġenituri tagħha.

Il-konvenut xehed ukoll illi meta omm l-attriċi dahlet go residenza tal-anzjani, kien hemm ċans li kienet se titlef il-post li qabel kienet tirisjedi fih. Għalhekk kienu tħajru jixtruh iżda sabu ostaklu legali sabiex jagħmlu dan għalhekk kienu ftehm u illi għalkemm kienu qed jixtruh huma bi flus li ġew mill-introjtu tal-konvenut, kienet ser tkun omm l-attriċi li tidher fuq il-kuntratt ta' bejgħ. Il-konvenut xehed illi hu kien ħareġ mal-erbghin (40) elf għad-dar t'omm l-attriċi. Qal li hu ma kellux bżonn jidher fuq il-kuntratt stante li l-attriċi kellha prokura biex tiffirma ismu li kien taha meta kien isiefer biex tamministra l-assi tagħhom.

Fil-kontroeżami li sar lilu fis-seduta ta' nhar is-7 ta' Marzu 2024, il-konvenut xehed illi hu kien ser jibdel il-karozza iżda ladarba t-tifel ma ridiex, kien imbagħad taha lil hui. Ġara li kienet iggaraxxjatha iżda l-attriċi sgassat u ħadet il-vettur hi.

Sabiex jikkorrabora l-verżjoni tiegħu, l-intimat ressaq is-segwen ti provi:

1. Affidavit ta' Edwin Camilleri ossia l-ġar tal-partijiet (fol. 389A) li permezz tiegħu huwa xehed illi huwa joqgħod bejt ma' bejt mal-partijiet madanakollu huwa qatt ma semgħa għajjat jew storbju. Qatt ma ra lill-intimat fis-sakra anzi dejjem ra lill-partijiet il-quddies flimkien.
2. Ix-xhieda tar-rappreżentant tal-HSBC Bank Malta p.l.v. (fol. 498) li eżebixxiet l-*istatements* tal-kont bankarju intestat f'isem omm l-attriċi liema *statements* juru li l-uniku introjtu ta' MC kienu l-benefiċċji soċjali allokat i lir-romol u lill-morda. Minn Novembru 2014 jidhru li bdew isiru għid (*withdrawals*) tal-fondi minn go dan il-kont minn ATMs.

Ikkonsidrat:

Il-Qorti rat illi kemm fis-seduta tas-26 ta' Mejju 2021, dik tat-12 ta' Lulju 2021, kif ukoll tas-7 ta' Diċembru 2021 hija ordnat lill-intimat jgħaddi kopja taċ-ċwieviet tal-propjetajiet tal-partijiet lill-attriċi, kif ukoll li l-ebda terza persuna ma tkun tista' tidħol fil-fond matrimonjali jekk mhix membru tal-familja tiegħu.

Rat illi fl-10 ta' Ġunju 2021, l-attriċi ntavolat rikors li bih talbet lil din l-Onorabbli Qorti sabiex tiżgombra lill-intimat mid-dar matrimonjali u dan wara li tisma' lill-Pulizija li assistewha dakinhar li marret biex taċċedi ġewwa d-dar matrimonjali skont ordni ta' din il-Qorti u l-intimat kien aggressiv kemm magħha kif ukoll mal-Pulizija. L-intimat wieġeb billi qal li ma kienx ingħata s-sagħtejn preavviż skont l-ordni ta' din il-Qorti.

Rat illi fis-seduta tas-7 ta' Diċembru 2021 din il-Qorti ordnat lill-Pulizija jisgassaw kwalunkwe bieb tal-propjeta' li l-attriċi tkun trid taċċedi għaliha u ma tkunx tista' minhabba nuqqas ta' ċwieviet, u dan wara li semgħet lill-Ispettur Frankie Camilleri jixhed quddiemha.

Rat illi fis-seduta tat-2 ta' Marzu 2022, din il-Qorti ordnat lill-Pulizija illi taċċedi għall-garaxx tal-partijiet u tara li ċ-ċwieviet mgħoddija jaqblu. Fin-nuqqas, il-Pulizija giet awtorizzatha tisdgassa u tbiddel it-tlett serraturi tal-garaxx. Fl-istess seduta din il-Qorti semgħet lil PC 1500 jixhed illi mal-garaxx ġewwa Haż-Żabbar kien hemm tlett (3) serraturi meta l-attriċi kellha ċavetta waħda biss. Xehed ukoll illi quddiemu l-partijiet bdew jillitikaw.

Rat illi fis-seduta tas-17 ta' Marzu 2022 din il-Qorti semgħet lill-Ispettur Darren Farr jixhed illi meta l-attriċi ngħatat ċavetta xorta kien hemm sokor ieħor u għalhekk l-attriċi xorta ma setgħetx taċċedi l-propjeta'.

Rat illi fis-seduta tat-23 ta' Mejju 2022 din il-Qorti ordnat il-korrezzjoni tal-verbal tas-7 ta' Diċembru sabiex tawtorizza lill-Marixxalli tal-Qorti bl-assistenza tal-Pulizija sabiex jisdgassaw kull bieb li tiegħu l-attriċi ma kellhiex aċċess.

Rat illi fis-6 t'Ottubru 2022 l-attriċi pprezentat nota bl-ispejjeż inkorsi għall-bdil tas-serratura kif ukoll għaddiet kopja taċ-ċwieviet lill-konsulent legali tal-konvenut.

Ikkunsidrat:

Prinċipji Saljenti ghal Każ Odjern:

Din il-Qorti rat dak stabbilit fis-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili mogħtija fit-12 ta' Mejju 1925 fl-ismijiet *Elisa Thompson vs Edward Thompson* u ċjoe kif isegwi:

“Illi bhala raġunijiet għall-obbjettiv tagħha li titlob il-firda personali l-attriċi tadduċi fil-konfront tal-konvenut żewġha l-adulterju, eċċessi, mohqrija, ingurji gravi, theddid u li l-hajja matrimonjali m'għadhiex aktar possibbli peress li ż-żwieġ tkisser iiremidjabbilment. Il-konvenut in via rikonvenjenti adduċa fil-konfront ta' martu adulterju u abbandun. Biex il-Qorti taċċetta dawn ir-raġunijiet, jew kwalsiasi wahda minnhom, trid tara li dawn ikunu tali li jirrivestu l-azzjoni proposta u min jagħmilhom hu hati tagħhom. Il-kwistjoni hi wahda ta' fatt imhollija fil-valutazzjoni ta' min irid jiġġudika, iżda meta jirriżultaw, għandhom indubbjament jiformaw motiv ta' separazzjoni in kwantu jirrendu l-konvivenza komuni diffiċli jekk mhux impossibbli. Illi 'noltre il-Qorti tirrileva li kif inhu paċifiku “perche il coniuge offeso possa domandare la separazione contro il coniuge colpevole non è necessario che concorrono gli eċċessi, le sevizie, le minacce, e le ingiurie gravi, ma qualunque di tale cause da sola basta, perchè sia tale da violare profondamente i riguardi della convivenza coniugale”

Il-Qorti rat ukoll illi fis-sentenza fl-ismijiet *Emanuela sive Lilly Montebello vs John Mary sive Jimmy Montebello* deciza mill-Qorti tal-Appell fil-25 ta' Novembru 2016 intqal illi:

“Dan il-komportament abitwali [b'referenza għal vjolenza fizika u morali] da parti tal-intimat, li eventwalment wassal għat-tifrik taz-zwieġ bejn il-partijiet, jikkwalifika bhala 'sevizzi' fit-termini tal-Artikolu 40 tal-Kodici Civili, stante li minhabba l-persistenza tiegħu rrenda diffiċli hafna għar-rikorrenti l-konvivenza matrimonjali. Minn barra dan, il-fatt li dan il-komportament tal-intimat kien beda jigi

ezercitat sa mill-bidu tal-hajja konjugali fil-konfront tar-rikorrenti li minn naha taghha kienet tissaporti dan il-komportament ta' zewgha filwaqt li, minkejja dan l-agir abitwali ta' zewgha, kienet assumiet wahedha l-oneru tat-trobbija tat-tfal taghhom, jattira fil-konfront tal-intimat l-applikazzjoni tal-Artikolu 48 [1] [a] [c] [d] tal-Kodici Civili."

Fir-rigward tal-ingurji gravi, inghad fis-sentenza fl-ismijiet: ***Marthese Vella pro et noe vs George Vella*** deciza mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fit-28 ta' Frar 2003 illi:

"l-ingurji gravi ma gewx specifikament dezinjati mid-duttrina, imma l-karattru generali taghhom gie dejjem imholli fis-sagacja u l-kuxjenza ta' l-Imhallef sabiex jivvalutahom."

Il-Qorti rat illi fis-sentenza fl-ismijiet AB vs CB deciza fit-28 ta' Gunju 2018, din il-Qorti diversament presjeduta kienet qieset illi l-fatt illi ragel tar-rikorrenti kien ihalliha nieqsa mill-flus, u l-fatt illi hati ta' abbuz emozzjonali minhabba diversi offizi u nsulti da parti tieghu kontra martu, irrendieh hati ta' sevizzi u ingurji gravi fil-konfront ta' martu u li ghalhekk kellu jerfa r-responsabbilita primarja ghat-tifrik taz-zwieg.

Ikkonsidrat:

Illi din il-Qorti semgħet liż-żewġ partijiet, lix-xhieda mressqa u fliet l-atti u wara dan l-eżerċizzju tqis il-verżjoni tal-attriċi bħala aktar verosimili. Tqis illi l-verżjoni tal-attriċi għet korroborata minn rapporti mal-Pulizija, mix-xhieda tal-uffiċjali tal-Pulizija stess, minn ulied il-partijiet li llum-il gurnata maġġorenni, mic-ċertifikat mediku kif ukoll ċertu fatti mill-konvenut innifsu bħal per eżempju atti vendikattivi li żarmalha l-karozza waqt li kienet qed tattendi kors. Din il-Qorti stiednet lill-ulied il-partijiet sabiex jerġgħu jaħsbuha qabel taw ix-xhieda tagħhom iżda dawn iddeċiedew li jixhdu u kienu konsistenti f'dak li qalu.

Fid-dawl ta' dan, din il-Qorti hija konvinta li l-aggressjoni u l-atteggjament tal-intimat li jahseb li hadd ma jista' għalih u li r-regoli japplikaw għal kulhadd barra lilu nnifsu, waslet għat-tifrik taz-żwieġ. Anke meta kien qiegħed jiddeponi, il-konvenut wera

attitudni dispregjattiva għall-aħħar lejn martu bħal jirreferi għaliha bħala “dik” u li arrekiert ruħha minn fuq daru.

Inoltre, il-provi kollha jindikaw illi l-konvenut għab ruħu b’mod aggressiv waqt iż-żwieġ fil-konfront ta’ martu u ta’ uliedu tant li anke għe fl-idejn ma’ ibnu meta dan iddefenda lill-ommu. Il-konvenut donnu jippretendi adorazzjoni minn uliedu u dan għaliex kien imantnihom u jgħinhom fil-proġetti tal-iskola. Din il-Qorti tqis illi dawn huma r-responsabbiltajiet ta’ kull ġenitur iżda mhumix l-elementi li jibnu r-rispett u relazzjoni sana bejn ġenitur u uliedu.

Din il-Qorti tagħmel referenza wkoll għall-iżbilanċjar assolut fil-provi li nġiebu. Filwaqt li l-attriċi sostniet dak dikjarat minnha b’dokumenti u xhieda, l-konvenut ressaq ftit li xejn provi. Ma ssostanzjalizza bl-ebda mod la l-allegazzjoni tiegħu li martu kellha wiċċ haddieħor, la l-allegazzjoni li martu kienet teħodlu l-flus u twarrabhom għaliha jew li kienet tberbaq bla bżonn.

Fir-rigward tar-raba’ talba, din il-Qorti semgħet kif illum bint il-partijiet taħdem bħala infermiera u qiegħda tistudja sabiex tilhaq tabiba. Stante li taħdem fuq bażi *full-time*, m’hemmx lok li jiġi allokat manteniment minn missierha. Inoltre iben il-partijiet jinsab f’impjieg ukoll u għalhekk bl-istess mod m’hemmx lok għal manteniment.

Fir-rigward tal-attriċi, din il-Qorti tqis li llum-il gurnata l-attriċi taħdem u għandha l-introjt tagħha u għalhekk lanqas hemm lok li jiġi allokat manteniment għaliha kif għe mitlub fil-ħames talba tar-rikors promotur.

Jifdal biss li din il-Qorti tgħaddi sabiex tillikwida u tikkondividi l-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejn il-partijiet.

Illi l-unika valuri li tressqu tal-propjeta’ parti mill-komunjoni huma r-rapporti tal-perit u inginier ċivili John Attard u ċjoe li l-fond matrimonjali għandu valur ta’ tlett mija hamsa u disghin elf Ewro (€395,000) filwaqt li l-garaxx ġewwa Ħaż-Żabbar għandu valur ta’ wiehed u sebghin elf Ewro (€71,000). Oltre minn hekk, hemm il-polza tal-assikurazzjoni li fiha valur ta’ madwar sittax-il elf Ewro (€16,000) u n-numru ta’ muturi. L-attriċi tissottometti illi l-konvenut għandu numru ferm aktar ta’ muturi minn

dawk li joħorġu mid-dokumenti ta' Transport Malta. Din il-Qorti trid tistrieħ fuq il-provi miġjuba quddiemha.

Din il-Qorti tqis li jkun ekwu u ġust illi l-konvenut jiġi allokat il-garaxx bl-indirizz Nru 9, f' "The Muses Garage Complex", Triq iċ-Ċimiterju u Triq Ġdida fi Triq Lanza, Haż-Żabbar. Għaldaqstant l-attrici għandha tinghata l-ekwiparazzjoni ta' hamsa u tletin elf u hames mitt Ewro (Ewro 35,500).

Min-naħa l-oħra, id-dar matrimonjali bl-indirizz Nru 8 u 9, Triq id-Dejqa, il-Birgu għandha titpoġġa fuq is-suq għal bejgħ b'dan li l-partijiet ikollhom l-għażla li jixtru sehem xulxin bi preferenza għall-terzi. Ir-rikavat minn tali bejgħ għandu jiġi diviż bejn il-partijiet b'mod li minn sehem ir-rikavat tad-dar matrimonjali assenjat lill-intimat, l-intimat għandu jhallas lill-attrici hamsa u tletin elf u hames mitt Ewro (35,500 Ewro)¹ bhala ekwiparazzjoni għall-sehem l-attrici mill-garaxx No 9, "The Muses Garage Complex", Triq iċ-Ċimiterju u Triq Ġdida fi Triq Lanza, Haż-Żabbar, Din il-Qorti qiegħda takkorda tlett xhur lill-intimat sabiex l-intimat isib residenza alternattiva. Wara dan il-perjodu, l-intimat għandu jivvaka mill-fond matrimonjali sabiex il-fond ikun jista' jintwera lil xerrejja prospettivi mingħajr inkwiet ta' aċċess. F'kaz illi d-dar ma tinbiegħx fi zmien sena u nofs millum, id-dar għandha tinbiegħ b'subbasta.

Il-muturi u l-vetturi kollha li hemm ġewwa l-garaxx ta' Haż-Żabbar u kwalunkwe vetturi oħra li jistgħu jkunu jappartjenu legalment lir-Raġel qed jiġu assenjati lill-istess Raġel. Min-naħa l-oħra, il-Mara qed tiġi assenjata b'ekwiparazzjoni il-polza t'assikurazzjoni mal-MSV Life p.l.c. bin-numru ta' referenza FP439645.

Il-kontijiet bankarji li huma ntestati konguntivament bejn il-partijiet għandhom jinqasmu fi kwoti ndaqs bejn il-partijiet. Kontijiet bankarji ntestati f'isem il-partijiet b'mod individwali jibqgħu ta' dik il-parti. Kwalunkwe mandat jew prokura mogħtija mir-Raġel lill-Mara jew vice versa qed tiġi dikjarata bhala revokata u nulla.

¹ Dan il-garaxx gie stmat b'valur ta' 71,000 Ewro

Ghal dawn il-motivi, din il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi:

- 1. Tilqa' l-ewwel talba u tiddikjara lir-Raġel bhala unikament hati ghat-tifrik taż-żwieġ ta' bejn il-partijiet minhabba sevizzi, ingurji gravi, vjolenza, u theddid.**
- 2. Tilqa' t-tieni talba u tiddikjara illi l-konvenut iddekada mid-drittijiet ta' manteniment f'każ ta' bżonn *ai termini* tal-art. 48 (1) (c) u iddekada ukoll mid-drittijiet stabbiliti fl-artikli 631, 633, 825 826, u 827 tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta;**
- 3. Tilqa' t-tielet talba, tiddikjara l-komunjoni tal-akkwisti vigenti bejn il-partijiet bhala xolta u tghaddi biex tillikwida l-ġid formanti l-istess komunjoni billi:**
 - a. Talloka lill-konvenut il-garaxx bl-indirizz Nru 9, f' "The Muses Garage Complex", Triq iċ-Ċimiterju u Triq Ġdida fi Triq Lanza, Haż-Żabbar;**
 - b. Tordna li d-dar matrimonjali bl-indirizz Nru 8 u 9, Triq id-Dejqa, il-Birgu titpoġġa fuq is-suq ghal bejgh b'dan li l-partijiet ikollhom l-ghażla li jixtru sehem xulxin bi preferenza ghall-terzi. Ir-rikavat minn tali bejgh ghandu jiġi diviż bejn il-partijiet b'mod li minn sehem ir-rikavat tad-dar matrimonjali assenjat lill-intimat, l-intimat ghandu jhallas lill-attribici hamsa u tletin elf u hames mitt Ewro (35,500 Ewro)² bhala ekwiparazzjoni ghal sehem l-attribici mill-garaxx No 9, "The Muses Garage Complex", Triq iċ-Ċimiterju u Triq Ġdida fi Triq Lanza, Haż-Żabbar. Din il-Qorti qieghda takkorda perjodu ta' tlett xhur lir-Raġel sabiex isib residenza alternattiva u wara dan il-perjodu ghandu jivvaka mill-fond matrimonjali sabiex dan ikun jista' jintwera lil xerrejja prospettivi minghajr inkwiet ta' aċċess. F'każ illi d-dar ma tinbieghx fi zmien sena u nofs millum, id-dar ghandha tinbiegh b'subbasta.**
 - c. Talloka l-muturi u l-vetturi kollha lill-konvenut Raġel. Min-naħa l-oħra, il-Mara qed tiġi assenjata b'ekwiparazzjoni il-polza**

² Dan il-garaxx gie stmat b'valur ta' 71,000 Ewro

t'assikurazzjoni mal-MSV Life p.l.c. bin-numru ta' referenza FP439645.

d. Tordna li kwalunkwe kontijiet bankarji li huma ntestati konguntivament bejn il-partijiet ghandhom jinqasmu fi kwoti ndaqs bejn il-partijiet. Kontijiet bankarji ntestati f'isem il-partijiet b'mod individwali jibqghu ta' dik il-parti. Kwalunkwe mandat jew prokura moghtija mir-Raġel lill-Mara jew vice versa qed tiġi dikjarata bhala revokata u nulla.

4. Tiċhad ir-raba' talba stante li ulied il-partijiet ilu-il ġurnata huma t-tnejn maġġorenni u ghalqu it-tlieta u ghoxrin (23) sena.
5. Tiċhad il-hames talba ghar-raġunijiet moghtija aktar 'il fuq.
6. Tinnomina lin-Nutar Dr Liza Schembri sabiex tircievi l-att relattiv li fih jinkorpora l-effetti kollha tas-sentenza u lill-Kuratur Dr Stefano Filletti biex jirrapprezenta lill-eventwali kontumacija fuq l-istess att.

L-ispejjes ghandhom jithallsu mill-konvenut.

Tordna kommunika ta' din is-sentenza lil Dr Liza Schembri u Dr Stefano Filletti.

Moqrija

Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)

Lorraine Dalli

Deputat Registratur